



၁၃၇၆ ခုနှစ်၊ တန်ဆောင်မှန်းလဆန်း၊ ၈ ရက်၊ ကြောသပတေးနေ့ (30-10-2014) (၀၀၀၉)

အာသီယံဌကတေဝန်ယူဘဲရသည့် ပိမ်တိုးနှင့်အတွက် ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွင်း အပြီးသတ်အဓည်းအဝေးဖြစ်၍ ၂၀၁၅ အာသီယံးအသိုက်အဝန်းထူထောင်ရေး အခြော့အုတ်မြစ်ချပေးနိုင်ရေး အကျိုးသက်ရောက်

နေပြည်တော် အောက်တိုဘာ ၂၆  
၂၀၁၄ ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံ အာဆီယံအလူထုကျော် တာဝန်ယူရေးနှင့် အာဆီယံအသိက်အဝန်းထူထောင်ရေးနှင့်ရဲ ပဟိုကော်မတီ၏ ၂၀၁၄ ခုနှစ် (နှစ်ဝက်) ဒုတိယအကြမ်အစဉ်းအဝေးဂို့ ယနေ့မွန်းလွှဲ ၂ နာရီခွဲတွင်  
နေပြည်တော်ရှိ မြန်မာအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကွန်ပင်းချွင်းပတိုင်္ဂာန-၁ ၏ ကျင်းပခဲ့သည်။ (အောက်ပါ)  
၁၉မျက်နှာ ၃ ကော်လ ၁ ခုနှစ် ☆



# អូយណី គាំរុក នគរោត្តម្មោះ ប្រុងហនិចំប៊ូ យទ្ធគរកណី

သတင်း - အောင်မင်း(ကြော်မှု)  
ဓာတ်ပံ့ - ခင်မောင်ဝင်း(ရှိခိုးမှု)

16

A large white cruise ship with multiple decks and a red funnel is docked at a port. The ship is surrounded by several yellow industrial cranes. In the background, there are buildings and trees under a clear blue sky.

**ရန်ကုန် အောက်လိုဘာ JICA မှ**  
 ပန်းဆိုးတန်း-၁၈ ကူးတို့ရေယာဉ်များအဖြစ်အသုံးပြုရန် JICA မှ  
 လူပါဒီနှင့်သည့် ချမှတ်ရီ(၁)၊ (၂)၊ (၃)တို့သည် ယနေ့နံနက် ၄ နာရီခွဲက ဂျပန်  
 နိုင်ငံမှ MV.PAULA သတ္တုပြု၍ ရန်ကုန်အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ သီလဝါ  
 ထိုက်ကမ်းသိ အောက်လိုလာသည်။ (ပံပါ)

ပြည်တွင်းရေကြောင်း ပို့ဆောင်ရေးဌာန ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ဦးဝင်းဖော် “ပန်းဆီးတိန်နဲ့ အလဆိပ်ကဗ်လို ခနီးသွားပြည်သူတော့ လျှင်မြန်  
စွာနဲ့ အဆင့်အတန်မြို့စွာ သွားလာနိုင်ဖို့အတွက် ရုပ်နှိမ်င်းမှ လျှပါးတဲ့  
သဘောတွေကို မနက်အလုပ်သွားခိုင်၊ လုနေအလုပ်ပြင်နှိမ်တွေမှာ ကူးထိုး  
ရေယာဉ်သုံးစင်နဲ့ ပေးဆွဲပေးမှုပါ။ ဒီနေဂကတော့ သဘောကြီးပေါ်က မချိန်  
သေးဘား။ သဘောမှာပါလာတဲ့ ပစ္စည်းတွေကို အကောက်ခွင့်က သေချာစိစစ်  
ဆောင်ရွက်မှုဘကတ်စဉ်ကြောင်း၊ သဘောတွေကို ရေတဲ့ချို့အတွက် ပြင်ဆင်မှု  
တွေအများကြီးလုပ်ရမှာဖြစ်တာကြောင့် မချိန်တာပါ။ ရုပ်နှိမ်တော့ သဘော  
ကြီးပေါ်ကို တစ်ရက်တစ်စင်းတင်ပါတယ်။ တင်တဲ့အဖွဲ့က တစ်ခု ချေတဲ့အဖွဲ့က  
တစ်ခု၊ ဒီဘာတော့ ပုံ့မဲတဲ့အတော် စာမျက်နှာ ၉ ကော်လဲ ၁ သီး◆

ବାତିଙ୍ଗ

നോംഗ് ടേബ്

၁၀၈

ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ - ।

မြောက်ကိရိုးယား၍  
ရထားလမ်းနှင့် ဂျှပ်စစ်  
တတ်အားလိုင်းများ  
တည်ဆောက်ပေးရန်  
ရရားစီစဉ်

ତାମ୍ରଗନ୍ଧ - ୫



၆ ၂၁ : ပုံစာတည် : ရှိ ၆ ၈၀ ၄၃ ၁၀၁၁-၂၀၁၁ ကြေသာပတေးနေ့

# ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဆင်းလဲမှုနှင့်ကို ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် ၁၆ ရက္ခိုင်နှစ်အထိ  
လျှော့ချိုင်ရန် နိုင်ငံတော်က ရည်မှန်းချက်ထား စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး  
ဆင်းလဲမှုနှင့်မြှင့်သော ကော်လက်ဒေသမှားတွင် ဖွံ့ဖြိုးရေးလပ်ငန်းစဉ်များကို  
အရှိန်အဟုံးမြှင့်ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရပါသည်။

ထိသို့ဆောင်ရွက်ရာတွင် ရေရှည်တည်းခိုင်မြေသေး ဖွံ့ဖြိုးရေးပုံစံကို  
ဖော်ဆောင်ပေးရနိုင်လိုအပ်ပြီး လတ်တလေး လိုအပ်ချက်ကို ရေတို့ဖြူးဆည်း  
ဆောင်ရွက်ပေးသည့် ပုံစံမျိုးဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက အင်းရဲမှုနှင့်မှာ  
လျော့ကျလာမည့်မဟုတ်ပါ။

တိအေသ်ကို အိကထားကာ နှင့်တော်က ဆောင်ရွက်ပေးနေသည်။  
လည်း တွေ့ရပါသည်။ ရေရှည်တည်တိုင်မြှုနိုင်ရန်အတွက် အားလုံးပါဝင်  
ဆောင်ရွက်ကြရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ကျေးလက်လူထု၏ ဗုံမ်းဆောင်ရည်  
မြင့်မားတိုးတက်စေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်ပေးကြရပါမည်။ လူထုအခြေပြု  
အဖွဲ့များ အားကောင်းလာပြီး ကောင်းမွန်သော အုပ်ချုပ်မှုစနစ်  
ပေါ်ထွန်းနေရပါမည်။ ကျေးလက်တွင် မမျှော်မှုနှင့်သော

ကျွန်ုပ်တို့၏ငွေတွင် ကျေးလက်ဒေသဖူးဖြီးရေးအတွက် စီမံချက်အမျိုးမျိုး ချမှတ်ဆောင်ရွက်ဖူးပါသည်။ ထို့သော် ပွဲဖြီးမီးသေသကာမျိုး ဆောင်ရွက်ခဲ့သူ၏ ရေရှည်တည်တို့၌မြှင့်မြေသော စီမံကိန်းမျိုးမဖြစ်ခဲ့ပါ။ ယခု ထိုအားနည်းချက်ကို သင်ခွန်းတုယူ၍ တာဝန်ခံမှု၊ တာဝန်ယူမရှိသည့် ကျေးရွာအပ်စုဖူးဖြီးရေး အထောက်အကူပြုအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်သွားဖို့ လိုမည်ဖြစ်သည်။

ထင်သာမြင်သာရှိမှုသည် ကျေးလက်ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် အဓိကကျေသာ အချက်ဖြစ်ပါသည်။ အထူးသဖြင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးရန်ပုံငွေများကို ကျေးရွှေများသိ တိုက်ရှုရှုချုပ္ပားပေးပြီ အဆိုပြု လုပ်ငန်းများ၏ပြည်သူများ ယဉ်ကျေလက်ခံမှုသာ ဒေသခံပြည်သူများ ပူးပေါင်းပါဝင်မှု ပြင်းများလာမည် စီမံခိန်းကို ထိရောက်စွာ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျေးလက်စီမံတိန်းအရ ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ အရပ်အသွေး ကောင်းမွန်ရေးအတွက် စံချိန်စိန်းများကို ချမှတ်လမ်းညွှန်ပေးရန် လိုအပ်

သလို စံနှင့်စွန်းများ ပြည့်မှုမှစ၍သေးရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ရန်  
လည်း လိုအပ်ပါသည်။ နေရာဒေသ၊ လူမျိုးဘာသာ၊ ကျေးမာခွဲခြားတဲ့  
အားလုံးတန်းတူညီတဲ့ ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးအသီးအပွဲ့များကို  
ရရှိခဲ့ဘူးနှင့်ဖို့လိုအပ်ပါသည်။

တိကျသော သတင်းအချက်အလက်များကို ပြည်သူများနှင့်သက်ဆိုင်သူ  
များအားလုံး သိရှိနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ပွင့်လင်းမြင်သူမှုရှိသော  
အရေးပါသည် လုပ်နှင့်စဉ်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုကြောင့် ပဟိုနှင့် အောက်ခြေအဆင့်  
ပါဝါးကူးဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်သည့် မြို့နယ်များတွင် သတင်းနှင့်ပြန်ကြားရေး  
အဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားပြီး အများပြည်သူသိရှိသုတေသနသော သတင်းများကို  
ပုံမှန်ထုတ်ပြန်ပေးခြင်း ပေးမြန်းသုတေသနအချက်များကို မြန်မြန်ဆန်ဆန် ပြန်ကြား  
ပေးခြင်း စသည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ပေးသင့်  
ပါသည်။

သိပြစ်ရာ နိုင်တော်က ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးရှင် ဆင်းရဲမှုပည္ဗျာ  
ရေးလုပ်ငန်းတို့၏ရုပ်ကို ချုပ်ထိပြီ သတ်မှတ်ကာလအတွင်း သတ်မှတ်ထုံးသော  
ဆင်းရဲမှုနှင့်လျော့ကျေလာစေရန် အရိုင်အဟန်ပြင်းပြင်း အောင်ရွက်နေသော  
အချိန်ကာလတွင် ကျေးလက်ပြည်သူများ အမှန်တကယ်ပါဝင်လာပြီ တက်လို  
လက်ညီ အောင်ပြောအောင် အောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ထွင်လုပ်းပြင်သာသည့်  
အောင်ရွက်နှင့်များရှင် အောင်ပြောင့်သည့် နည်းလမ်းများပြင် ထိရောက်စွာ  
အောင်ရွက်သွားကြလိုင့်မည်ဟု ယုံကြည်ပါသည်။



# ထားဝယ် အထူးစီးပွားရေးနှင့်တွင် သုတေသနလုပ်ငန်းများ အပ်နံဆောင်ရွက်နေ

နေပြည်တော် အောက်ထိုဘာ ၂၉  
အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့်  
လူမှုဖူလုံးရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်  
စုစုပေါင်း ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေး  
နှင့် တည်ဆောက်ရေး အထူးလုပ်ငန်း  
အဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးအေးမြင့်သည် ရှုပန်  
နှင့် Daiwa Institute of  
Research နှင့် Deloitte Tohmatsu  
Consulting Co.,Ltd. မှ တာဝန်ရှိ  
ပုဂ္ဂိုလ်များအား အောက်ထိုဘာ ၂၈  
ရရှိက ပြည်ထောင်စုနှင့်ရှုံးညွှေ့  
ခန်းမေဆာင်းလုပ်ကြော်စွဲ လက်ခံတွေ့ဆုံးလျှော့

၂၀၁၅ ခုနှစ် မတလကုန်တွင် ပြီးစီး  
အောင်ဆောင်ရွက်ရန်၊ ကန်ဦး  
အစီရင်ခံစာအား ၂၀၁၄ ခုနှစ်  
ဖိုင်ဘာလကုန်တွင် တပ်ပြရန်နှင့်  
လစဉ်တိုးတက်မှ အစီရင်ခံစာများ  
တပ်ပြရန် ပြောကြားသည်။ ထိုအပြင်  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက ယခု သူတေသန  
သနအပြင် ကျန်းမာရ် သူတေသန  
လုပ်ငန်း နှင့်ခုက္လာလည်း အလေးတူ  
ဆောင်ရွက်ရို့ပို့ပေးအတွက် METI  
သို့ ဆက်လက်အကြောင်းကြားပေးရန်  
ပြောကြားသည်။

Economy, Trade and Industry METI ) မှ ဦးဆောင်း၊ အာခါယံနှင့် အရွှေအာရှ စီးပွားရေးသုတေသန ဌာနဗုဏ် တာဝန်ယူ၍ ထားဝယ်အထူး စီးပွားရေးအုန်း အောင်မြင်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးနှင့် ပတ်သက်သည့် သုတေသနလည်ငန်း သုံးခုကြာ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပထမ သုတေသန လုပ်ငန်းဖြစ်သည့် မြိုင်မာနိုင်ငံ၊ စက်ကြောင်းနှင့် ပေါ်ပေါ်ရာ စီမံကိန်းနှင့်မဲပေါ်မီ အိန္ဒိယ တောင်ဘက်းပွားရေးကြောင်းမှူးမှူးများ ဖွံ့ဖြိုးမှု တိုးမြှင့်စေရေး သုတေသန လုပ်ငန်းအား ERIAက အဆိုပုံ အဖွဲ့ကို လုပ်ငန်းအပ်နိုင်ဆောင်ရွက်နိုင် ကြောင်း သိရသည်။ (ကြေားမဲ့

**ရွှေချေး၊ စက်သုံးဆီချေးနှင့် နှင့်ခြားငွေလဲလုယ်နှင့်**

နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်နှင့်

<b>ရန်ကုန်</b>	<b>အောက်တိဘာ</b>	<b>JL</b>	(က) အမေရိကန်	တစ်ဒေါ်လာ	= ၁၀၀၆. ၀
ရန်ကုန်	ရွှေဈေး	၆၅၉၁၀၀ - ၆၆၀၁၀၀	(ခ) ဥရောပ	တစ်ယျို့	= ၁၂၁၀. ၈
မှုတေသန	ရွှေဈေး	၆၅၉၀၀၀ - ၆၆၀၀၀၀	(ဂ) တရာတ	တစ်ယွမ်	= ၁၆၄၇. ၅၆
<b>စက်သုံးသီဇ္ဈာန်း</b>		(ဃ) ထိုင်း	တစ်ဘတ်	= ၃၁၀. ၀၂၂	
(က) ဒီဇယ်	တစ်လီတာ	၉၅၀ ကျပ်	(င) မလေးရှား	တစ်ရှင်းကို	= ၃၀၂၀. ၉၃
(ခ) အောက်တိန်း ၉၅	တစ်လီတာ	၁၁၀၀ကျပ်	(စ) အိန္ဒိယ	တစ်ရှိုး	= ၁၆၄၄၁
(ဂ) အောက်တိန်း ၉၂	တစ်လီတာ	၉၄၀ ကျပ်	(ဟ) ရုပန်	တစ်ရယ်န်း	= ၉၂၂၀. ၈၅
(ဃ) ဓာတ်ဆီ	တစ်လီတာ	၈၁၄ ကျပ်	(ဇ) တောင်တို့နီယား	တစ်ရာဝါ	= ၉၆၁၇၇
			(ဈ) ဉာဏ်ပြောလျှော့	တစ်ဒေါ်လာ	= ၈၈၁၁၁. ၆၅
			(ည) စင်ကာပူ	တစ်ဒေါ်လာ	= ၂၉၀၀. ၅၃

မြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ပါရိဘဏ် သတ်မှတ်ရည်ညွှန်းနှင့်

နိဝင်ဘာလပတ်  
ဘက်လားပင်လယ်အော်  
အကြံအနေ







# Εργασίες

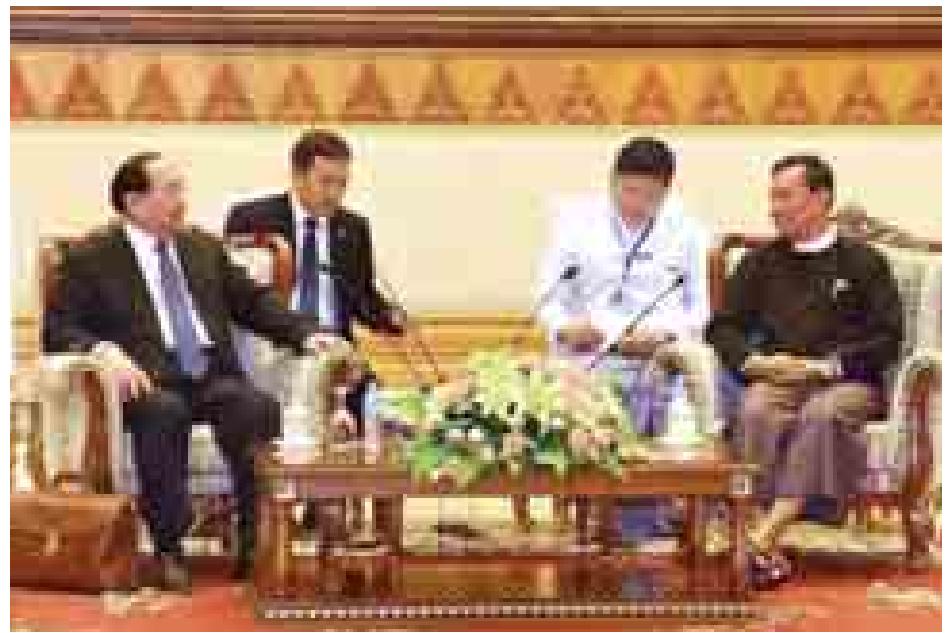
ତିବାରୀ

# ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်ရာယက သူရဲ့ချေမန်း

တရုတ်ပြည်သူသမ္မတနိုင်ငံ ပိုက်နွေးကိုဘဏ်ဥက္ကဋ္ဌအား လက်ခံစွာ ဆုံး

နေပြည်တော် အောက်တိုဘာ ၂၉

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်နာယက ပြည်သူ့လွှတ်တော်  
လျှိုင် သူရှိခြေမန်းသည် တရှတ်ပြည်သူသမ္မတနိုင်ငံ  
ပို့ကုန်သွေးကုန်ဘဏ်လျှိုင် မစွဲတာလိရောဂါး ဦးဆောင်  
သော ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့အား ယလေနှင့်နက် စ နာရီခြေတွင်  
နေပြည်တော်၏ လွှတ်တော်အဆောက်အအုံ အမျှသိရှိ  
လည်ခန်းမဆောင်၍ လက်ခံတွေ့ဆုံသည်။ (ယာပု)



## ပြည်ထောင်စုလွှာတ်တော်အစည်းအဝေး

ပြည်ထောင်စု၏ နာက်ထပ်ဘဏ္ဍာင့် ခွဲဝေသုံးခွဲရေးဥပဒေကြမ်း၏ ရငွှေသုံးငွေများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆွေးနွေး

နေပြည်တော် အောက်တိုဘာ ၂၉

ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော် (၁၁) က ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ဖြီးဌာန၏  
ကြိမ်မြောက်ပုံမှန်အစဉ်းအဝေး (၂၀) ဗိုလ်ချုပ်ခင်မြင့် အဆောက်အအုံ  
ရှုပ်မြောက်နောက် ယနေ့မွန်းလွှဲပိုင်း တည်ဆောက်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့်  
တွင်ကျင်းပါရ၊ ၂၀၁၄-၂၀၁၅ ဘဏ္ဍာ ပိုလ်သိန်း၍ BE တွင် မတော်းခဲ့ဘဲ  
ဧန်းနှင့် ပြည်ထောင်စု၏ နောက်ထပ် RE တွင် တော်းခဲလာခြင်းသည်  
ဘဏ္ဍာငွေ ခွဲဝင်သုံးစွဲမျော်ဖော်တွေ့်မြေး၍ မကိုက်ညီ ပြည်ထောင်စု၏  
ရွှေ့ခွေးနှင့် ရွှေ့ခွေးနှင့်စိတ်လျဉ်း၍ အခြေခံမြောက်ခြင်း မတော်းခဲခြင်း  
လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်(၁၁)ဦးတို့ က လွှတ်တော်က ခွဲ့ပြုနိုင်ပါ

ယင်းသိဒ္ဓဗျာဒွေးရာတွင် စီမံကိန်း  
များနှင့် ဘဏ္ဍာရေဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု  
ပူးပေါင်းကော်မတိဝင် ပြီးဝင်ပြီးက  
လယ်ယာစိုက်ပိုးရေးဝန်ကြီးဌာန၏  
ငွေလုံးငွေရင်းအသုံးစရိတ်၊ လျှပ်စစ်  
စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏ သာမန်အသုံး  
စရိတ်၊ ငွေလုံးငွေရင်းအသုံးစရိတ်၊  
လုပ်ငန်းသုံးရုပ်နှင့် နေပြည်  
တော်ကောင်စိုက် သာမန်အသုံးစရိတ်  
တို့အား လျော့ချေရန်ဒွေးနေးသည်။

ကြောင်းပြု ဒွေးနေးသည်။

ပြည်သူလွှာတော် ပညာရေး  
မြိုင်တွင်မှုကော်မတိုံ့ကြေး ဒေါက်တာ  
ချိုးမြို့မြို့က သာသနရေးဝန်ကြီး  
ဌာန၏ ပြည့်စွဲရန်ပုံငွေတွင်  
ဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကောင်း  
ဆရာ၊ ဆရာမှုများအတွက် ထောက်ပုံး  
ကြေးငွေတို့မြို့ပေးရန်နှင့် သီးသန့်  
ရန်ပုံငွေမှုမှုပုံပေးရန် ဒွေးနေးသည်။

ပြည်သူလွှာတော် ကျော်မှုရေး



ဉိုင်း၏(စီမံကိန်းများနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုပုံပေါင်းကော်မတီ)



ဒေါက်တာနေလုံး(ပြည်သူလွှတ်တော်  
ကျိုးမာရေးမြိုင်တင်မှုကော်မတီ)

ဆောက်လုပ်ပေးရန် ဆွဲးနွဲးသည့်

ကြောင်းနှင့် စစ်ဆင်ရေးလုပ်ငန်း

အတုက် ထပ်မံတိုးတောင်းငွေကို  
ပြန်ချမ်းရေးခေါင်းစဉ်သို့ လွှာဖြောင်း  
သုံးစွဲရန် ဆွေးနွေးသည်။

ကလေးခဲ့ခန္ဓာန်ယုမျှုံးတင်လိုင်က  
လျှပ်စစ်စုမ်းအား ဝန်ဖြီးဌာန၏  
၂၀၁၄-၂၀၁၅ ဘဏ္ဍာန်စ် ဖြည့်စွက်  
ခွင့်ပြုငွေတောင်းခံမှုနှင့် ရန်ဂါ-  
ကလေး (၂၃၀)ကော်မြို့တော်အားလုံး  
စီမံကိန်းအတုက် ပြည့်စွက်ငွေ  
လျာထားချက် တိုးပြုင့်ခွင့်ပြုပေးရန်  
ဆွေးနွေးသည်။

၂၀၁၄-၂၀၁၅ ဘဏ္ဍာန်စ်  
ပြည်ထောင်စု၏ နောက်ထပ်ဘဏ္ဍာ  
ငွေ ခွဲဝေသုံးစွဲရေးဥပဒေကြမ်းဖြင့်  
တင်ပြထားသည့် ရွေ့သုံးငွေများနှင့်  
စပ်လျဉ်း၍ ပြင်ဆင်ချက် အဆိုပါရှိ  
သည် ဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းများ၏  
အသုံးစရိတ်များအပါအဝင် ဥပဒေ  
ကြမ်းတစ်ရုပ်လုံးကို အတည်ပြုရန်  
၂၀၁၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ ၁၀ ရက်တွင်  
ကျင်းပမည့် အစည်းအဝေး၌  
ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း  
သိရသည်။

(သတင်းစဉ်)

မြန်မာနိုင်းအား ပွဲပြီးမူအနည်းဆုံးနိုင်းအဖြစ်ပူ လွှတ်ပြောက်ရေးအတွက်  
သည်ဟနာပိုင်းဆိုင်ရေးအကြေအတွက်အသိပေးရေးကိစ္စရပ်များ ဆွဲးငွေး

နေပါယ်တော် အောက်တိုဘာ ၂၉

သမုတ္တရားနိုင်<sup>(၅)</sup> ပြည့်  
ကောင်စုနိုင်<sup>(၆)</sup> ဒီးတင်နိုင်သိန်းသည်  
ယနေ့နှစ်နွဲ ၁ နာရီနိုင်တွင် ကူလသမဂ္ဂ<sup>(၇)</sup>  
ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတကက်မှု  
လီလာခံ(UNCTAD)အတွင်းရေးမှု  
ချုပ် မွတ်တာ မှုပါသာ မိတ္တရားဘူး နိုင်  
တော်သမဂ္ဂတဲ့ သတမန်ညွှန်ခွန်းများ  
လက်ခိုက်ဆုံးပေါ်ပါတယ်<sup>(၈)</sup>

ଦେଖିବାରେ କଥା କହିଲା  
କି ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏବାରେ କଥା କହିଲା

## တစ်ပိုးကျ ၀င်ငွေဆိုင်ရာစံနှင့်

လူသားအရင်းအနှစ်းဆိုင်ရာ စံနှစ်းနှစ်း  
စီးပွားရေးထိခိုက်နှစ်နာလွယ်မှုဆိုင်ရာ  
စံနှစ်းတိကြုံ UNCTAD ၏မှတ်

ଅହ୍ୟାପିତେତ୍ୟ ହୁପୁହ୍ୟ ଫୁଫ୍ରିଃ  
 ଆକ୍ଷନ୍ୟଃହ୍ୟେଃଫିଳିଂଦିଃଆପ୍ରିତମ୍ ଲୁତ  
 ଫ୍ରାଙ୍ଗର୍ଣ୍ଣଆତ୍ମର୍ଗ ଆଗୋଦିଅଯନ୍ତି  
 ଫେର୍ଦହୋର୍ଣ୍ଣଶ୍ରୀଗର୍ଣ୍ଣରେହ୍ୟେିନ୍ଦିନ୍ଧା ହରି  
 ଗୋର୍ବମତିଅଵ୍ଯିଵେଶମ୍ ତାବିଂକ୍ଷିତ୍ୱମ୍ଭାଃ  
 ତରକ୍ରେର୍ଣ୍ଣରୁକ୍ତିଭେଟ୍ରୁକ୍ରେଟିର୍ବାଃ ସତରଃ  
 ରାଶିବଲ୍ଲାଃ  
 (ପ୍ରାଚ୍ୟନ୍ଦିନ୍ଦା)

(သတင်းစဉ်)



# မှန်းကာမတွေးပေမယ့်လွမ်းချေလေးတွေကရင်မှာခို

အတိတိဆိုသည့်ဗုဒ္ဓပြန်ပြောင်းလို့ ပြန်တောင်းလို့  
ရကောင်းသောအရာမဟုတ်ပါ။ နဲ့လုံးသာရှိသည့် ခဲ့စား  
တတ်သူတိုင်း အတိတိကို အတိတ်မှာ အကန်ခြား ထား  
ရန်နဲ့၍ မရ အကြောင်းတိုင်းဆိုသည့်အခါ အတိတ်ကို  
ပို့ဆို၍ သတ်ရတ်ကြသည်။ အတိတ်ကို ပို့ကြည်နဲ့  
နှစ်သက်ပိတ်ပြုဖဲ့ဖူ့သော ဖြစ်ပို့ရပ်များ တစ်ယန်ပြန်၍  
မရနိုင်တော့သည့်အခါ လွှဲ့ဆုတ်တာဘက်သည်က  
မွေတာ။ လောကအလယ် မျက်နှာမင်္ဂလာရအောင် ပညာ  
အမွှေပေးခဲ့လေသော ကျေးဇူးရှင် အမိစီးပွားရေး  
တက္ကသိုလ်ကျောင်းတော်ကြီးကို သံယောဇ်တူးမားလှ  
သော်လည်း အခါန်တန်၍ အတောင်အလက်စုလင်ကြ  
သည့်အခါ ဘဝရွှေရေးအတွက် ရေကြည်ရာ မြှုက်နာရာ  
ပုံသန်းကြရပြန်သည်။ ပညာကိုအခြေပြု၍ တိုင်းပြည်  
အတွက် ကျော်ဘဝနှင့်တွေ ထိုးရွှေကြရသည်။  
ကျောင်းတော်ကြီးနှင့် ဘယ်လိုပင် အလှမ်းဝေးခဲ့ပေမယ့်  
လွှမ်းစရာလေးတွေက ရင်မှာခိုနေမဖို့ မဝေးစိတ်မှာ  
နှီးလျက်သာ။

၁၉၆၆ ခုနှစ်မှစတင်၏ ပါဘောကျေပါ ဒေါက်တာ  
အေးလိုင် မျိုးစွဲချုပ်တည်လွှာသော ရန်ကုန်စီးပွား  
ရေးတက္ကသိုလ်လုပ်လွှာ ၂၀၁၄ ခုနှစ် (ယခုအခါ)တွင်  
နှစ်(၅၀)သို့ တိုင်ခဲ့လေပြီ။ မြှုပ်စီးပွားရေးတက္ကသိုလ်  
မိမိလူလာစီးပွားရေးတက္ကသိုလ်တို့လည်း တိုးဖွံ့ဖြင့်လှုပ်  
ခဲ့ရာ ယနေ့အထိ ပေါ်ပေါက်ခဲ့သော စီးပွားရေးပညာရှုရှင်  
တစ်ဦးအင်းအင်းပညာရှုရှင်များကား သိန်းကြန်းမာက ရှိရှေ့  
မည်။ စီးပွားရေးတက္ကသိုလ်ဆွဲရကျောင်းသား ကျောင်း  
သုအများစုဝါကို နိုင်ငံအနှစ်ရှိစုစုပေါင်းစပ် များတွင် တွေ့ရှိ  
နိုင်ပြီး ပြည်တွင်းသာမက ပြည်ပအဖွဲ့အစည်း  
အသီးသီးတွေ့တာဝန်ထမ်းဆောင်းကြသော အဆင့်မြင့်

ပညာရှင်အများအပြားလည်း ရှိပြန်သည်။ ထို့သူတိအနက်  
တိုင်းသိပ္ပါယ်သိ ထင်ရှားသူအားချို့ကို ဖော်ပြရလျှို့  
ဒေါက်တာဦးမြင်(နိုင်ငံတော်သမ္မတစီးပွားရေးအကြံပေး)  
ဒေါက်တာအောင်တွန်းသတ်(နိုင်ငံတော်သမ္မတစီးပွားရေး  
အကြံပေး)၊ ဒေါ်ရှိပြင် (မြန်မာရိုင်ငံအမျိုးသမီး စွမ်း  
ဆောင်ရွက်မှုးအသင်နာယက)၊ ဒေါက်တာစိုးဝင်း (New  
Zealand ANZDEC Consultant) လက်ရှိပြည်ထောင်း  
ဝန်ကြီးမှုးဖြစ်တွေသာ ဒေါက်တာကံဇော်၊ ဒေါက်တာ  
ဒေါ်ခင်နှင့်ရှိနှင့် ဦးခင်ရှိ။

အီဂို့ကျောင်းမှုး၏ ပေါက်ရောက်မှုများကို  
ပြောကြဟောပါလျှင် ပညာအရာမှုးသာမက အဆုပ်ညာ  
အရာမှုးမှာ အစွမ်းထက်ကြသည်။ လက်လှုပါမိသမ္မတ ဖော်ပြ  
ရလွှုံး အမျိုးသမီးစာပေဆုံး ခုနှစ်ခုရ ကျော်ဆရာ မြင်း  
မောင်ရိုင်စိုး၊ ကျော်ဆရာ ဝင်းဝေနောင်၊ အသုတေသန  
ဝင်းရောင်၊ စာရေးသရာမှုးဖြစ်တွေသာ အောင်အောင်  
တက္ကာသို့လှည့်ထွန်းဝင်း၊ ခင်မောင်ညီ(ဘောဂပေဒ)၊ ဒေါက်တာ  
မောင်မောင်စိုး(ဘောဂပေဒ)၊ ဝင်းမြိမ်း(အလင်းတန်း)

မောင်ကိုတို့အမရပူရ။ မြန်မာ့ရှင်ရှင်လောကတွင် ထင်ရှုရာ  
သော ဒါရိုက်တာစိုက်တိုး အကယ်ဒီ ဆွဲဇင်တိုက်  
ကောသွယ့်မြို့၊ သွားညံး မေတ္တာ၊ ဂိတ်လောကများ ကြယ်ပွဲ  
များဖြစ်ကြသော တေးသံရှင်ကြည်တိုး ခင်ခင်  
မောင်မောင်တုပါ၊ တဗ္ဗာသိုလ်အေးမောင်၊ ခင်မောင်သို့  
တဗ္ဗာသိုလ်ဟန်မြတ်မောင်၊ တဗ္ဗာသိုလ်ခင်မောင်ကြည်  
သိန်းလှမောင်၊ ညီညာရိုမြို့၊ တဗ္ဗာသိုလ်စိန်မြှင့်ထွန်း  
တဗ္ဗာသိုလ်လှလဲ့၊ မဟာဂိတ်အဆိုရှင် မောင်မောင်ခင်  
အတိုးပညာရှင် တဗ္ဗာသိုလ်တင်မောင်ဝင်း (ပုံလား)  
စာရေးသူလက်လှမ်းမခိုသော အခြားအဆုပ်ပညာရှင်များ  
လသုံးကျန်စိန်ပါသည်။

ရန်ကုန်စီးပွားရေးတက္ကသိလိုက် ရွှေရှဲ ဝိသေသ  
အလုမှားကို အသေစိတ်ခြေထွန်းကြရမည်ဆိုလျှင် စာရေး  
သူတက္ကသိလိုက်သို့ရောက်စ ၁၉၇၀ ခုနှစ် ဝန်းကျင်ကာလ  
ပညာသင်ကြေားပုံးဖူးများခဲ့ကြသော ပါမောက္ခာချုပ် ဒေါက်တာ  
အေးလိုင်အော်အဝင် ဒေါက်တာခေါ်မောင်ဘွန်း၊ ဆရာတိ၊  
ရိပ်တိ၊ ပေါက်တာမောင်ရှိန်၊ ဆရာတိုး ဦးသာထို  
ဒေါက်တာများပွဲနှစ်အစိုးလှို့သည် ပါမောက္ခာများ၊ ဌာနများများ  
နှင့် ဆရာ ဆရာမ အပေါင်းတို့အား ခြင်းချင်ထား၍မရ  
ထိုအပြင် ရန်ကုန်စီးပွားရေးတက္ကသိလိုက်စတင်သည့်မှု ယခု  
တိုင် ပညာအမွှေးပေးခဲ့ကြသော စီးပွားရေးတက္ကသိလို  
အသီးသီးရှိ ပါမောက္ခာချုပ်များ၊ ပါမောက္ခာများ၊ ဌာနများများ  
နှင့် ဆရာ ဆရာမအားလုံးကိုလည်း မောထား၍မရ ပါး  
များထံးလက်ဖြောက်တောင်းပြီး အပူအပ်မှု ပကတိဖြောစ်  
နိုင်ရှင်းသည့် ကျောင်းသား ကျောင်းသူအပေါ်တို့၏ ပညာ  
သင်ယူနော်များ၊ ဆွဲရဲ ဆွဲလွန်တို့အား ဆွဲလိုက်မှုနဲ့မြှော်  
သည့် အခေါ်အနားများ၊ ဘာသာရပ်အလိုက် အသင်းအဖွဲ့  
များ၊ ထိုးကိုက မြန်မာတ်ပြည်လုံးတွင် ရန်ကုန်စီးပွားရေး  
တက္ကသိလိုက်စွဲတည်းသာရှိသည့်အတွက် နိုင်ငံတော်ဝန်း  
မြို့နယ်တော်အသီးသီးမှ လာရောက်ကြသည့်အတွက်  
နယ်မြေတော်အလိုက်ဖွဲ့စဉ်းထားသော အသင်းအဖွဲ့များ  
တက္ကသိလိုက်လောက့်နောက်တော်၏ စစ်ရေးလောက့်နောက်များ

ခြေလျင်နှင့်တောင်တက်အသင်း အ အိပ်ညာအသင်း  
လေ့လျော့အသင်း အားကစားအသင်းအဖွဲ့များ မောင်မယ  
သစ်လွင်ကြိုဆိုပဲများ ဆရာတော်တွေပွဲနှင့် ကုသိဇ္ဇာဒါန်  
အလျှို့များ အဆောင်အလိုက် ညာစာတွဲများ အသဝိ  
အဖွဲ့အလိုက် အနားယူအဆိုဒြေချိန်စဉ်များ အထုပ္ပါယံ  
လုပ်အားပေးခဲ့ရိုပ်များ၊ ဘောလုံး တော်လီဘော်  
ဘတ်စကက်ဘော၊ ခြင်းလုံး၊ ကြက်ဘောင်၊ ရေကျေ  
လေ့လျော့ ရှုံး၊ ကရာတေး၊ သိုင်း၊ ပြေးခုံန်ပစ်စသည်  
အားကစားပြိုပွဲများ၊ ဘဲ့နှုံးသာဂော်ခန်းမ၊ အမိပတ်လမ်း  
သစ်ပုပ်ပင်၊ တဗ္ဗာသိုလ်များ ပဟိုစာကြည့်တို့၊ ရှင်ဆို  
ယူသန်၊ ရှင်ကုန်တဗ္ဗာသိုလ်ဝင်းအတွင်းက အီဂိုအတန်  
ကြီးမေမားနေထိုင်ပဲကြုံသည့် မာလာဘောင်၊ သမိုင်  
ကျောင်းဆောင်ဝင်းအတွင်းက တဗ္ဗာသိုလ်အားကစား အို  
အိုဘာသာသောများနေထိုင်သည့် ဟန်လမ်း၊ နွောကပ်  
အုံးတော့၊ မေခွဲနှင့်အပေါင်းအဆောင်များ၊ ပင်ပျို့ချက်  
လေးများနှင့် အလားသာဏ္ဍာန်တူလှသည့် ပျို့မေမားနေထိုင်  
ရာ ဂုံးကော်၊ သရို့၊ နှင့်သီအဆောင်များအကြောင်

ပပါလျှင်မပြီ။ သဘာဝပန်းချေကားသုတေသနပြုတို့အလား  
တူကော် စိန်ပန်း ငွေ့နှင့်ပို့ယောက်များ ကျောင်းတော်သာ  
တို့၏အဖွဲ့ကျရာ ဦးချော် ဦးရှင်းဟံသားတို့၏  
လက်ဖက်ရှုပုံဆိုင်ရှုနှင့် စားသောက်ဆိုင်များ၊ ထိုစဉ်က  
အင်းယောက်နှင့်တောင်းတွင် ယနေ့ခေတ်ဘဲဘဲဖြတ်ကျော်ညွှန်  
နေသည့် စားသောက်ဆိုင်များမရှိ။ အင်းယောက်နှင့်တောင်း  
တွင် အကြော်တို့ချု လက်ဖက်ရှုပုံဆိုင်လိုက် မ၍ရသည့်  
အကြော်ဆိုင်လေးအကြောင်းလည်းပါမှာ ထိုပြု  
အမျိုးသမီးဆောင်အသီးသီး၏ရွှေတွင် ခြုံစဉ်ရုံးနှင့်  
အထိ အမိအရာတ်ကာ မယ်ဒလင်၊ ဂိတ်တို့ပြု၏ တီးခဲ့  
ရင်း၊ အဆောင်တွင်းမှု မဖြုံများကြေားအောင် အသံကုန်ဟာ  
ကြရသည့် ကျောင်းတော်သားတို့၏ Un Plug-Live  
Show တိုင်းများအကြောင်း မပါပြန်လျှင်လည်း သာ  
မဟုသည့်ဟင်းလို ပျော်ရွှေ့ဆွဲဖြစ်မည်။ ထို “အကုန်  
တိုင်းများမှ အဆိတ်တို့ အတီးတော်ဘဲယူမှ အဆောင်  
များလက်ဆောင်ပေးသည့် ငြက်ပျော်သီး လမ္မာ့သိသော  
လက်ဖက်သုပ္ပ ရှင်းသုပ္ပနှင့် ချို့ချုပ်များတေားသုံးရင်း ဖိတ်စာ  
အားရှိ ယခုအခါ အများသံကြသည့် နိုင်ကြော်အဆိတ်တော်  
များအဖြစ် ရောက်ခဲ့သူများလည်းရှိသည်။ တစ်ကုန်လေး  
ဆယ့်ဘဲတို့ပုံတေးသုံးရှင်း တူက္ခာသို့ခဲ့မောင်ကြည် (ဟဲ  
လင်းဆောင်) ရှုမီးသံရဲခြေ တေးသုံးရှင်း သိန်းလူမောင်  
(မေဆောင်)၊ ရုပ်ခြင်သံကြားထုတ်လွှဲရေးများ တူက္ခာသို့  
ဘန်းမြှင့်မော် သို့ဖြစ်၍ အလားတော်တိုင်းများ၏ အစွမ်း  
အစကိုလည်း လျှော့တွေကြုံများ ချို့လုပ်ထားရှု မဖြစ်။

တင့်လွင်၌  
အေးပျားရေးတက္ကသိပ်)

လွမ်းမဝပါဘားနှင့်



## ကမိန်ဆောင်ရွက်စား: Promotion

(1) - 16<sup>th</sup> November 2014

**5% - 30% off**

Digitized by srujanika@gmail.com

第10章

[All \(as\) languages](#) - [TITAN search](#)

[[View](#)] [Edit](#) [Delete](#) - [View as tabbed document](#)

[m] mit freundl. - OSM Handbuch

[\[+/-\]](#) [Bewerken](#) - [Review geven](#)

(a) **left** **border** → **open border**

Promotionen müssen nicht unbedingt von Herstellern für Markenprodukte ausgehen



Digitized by srujanika@gmail.com



နေပြည်တော် အောက်တိုဘာ ၂၉

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အဖီးရဲ့ ကထိန်သက်နှင့် ဆက်က်လျှပါန်းပွဲအမေးအနားကို ယင်းနှင့် နှစ်ကို ပုံနှစ် နေပြည်တော် ပုံပါတသန္တာ စေတိတော်ပရိဂုဏ်၍ သာသနုပါမာန်တော်ကြီး၌ ကျေးပရာ နိုင်ငံတော်သံယ မဟာနာယကအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ မနဲလေးမြို့၊ ပန်းမော်ကျောင်းတို့က ပဓမနာယက ဆရာတော် အဘိဓမ္မတော်ရွှေဝရ အဘိဓမ္မတော်ရွှေမဟာသဒ္ဓမ္မအောက်တော် ဒေသရှိ ကူမာရာဘိဝံသ အဗျားပြေသော ဆရာတော် သံယာတော်များ ဤရောက်ခါးမြှင့်တော်မူကြပြီး နိုင်ငံတော်သမွတ် ဉီးသိန်းစိန်းနှင့် အနီး ဒေါ်ခင်ခင်ဝင်းတို့ တော်ရောက်၍ ကထိန်လျှာသက်နှင့် လျှူဗုံယပစ္စည်းများကို ဆက်ကပ်လျှိုဒ်နှင့် သည်။

အခမ်းအနားသို့ ဒုတိယသမ္မတ ဒေါက်တာစိုင်းမောက်ခမ်းနှင့် အနီး ဒေါ်နန်းရွှေမှုန် ဒုတိယသမ္မတ ဦးညာဏ်ထွန်းနှင့် အနီး ဒေါ်ခ်အေအြမ်း၊ ပြည်ထောင်စုတရားသူ၏ဦးချုပ် ဦးထွန်းထွန်းလီး၊ တပ်မတော်ကာကွယ်ရေး ဦးစီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်မှုးကြီးမင်းအောင်လိုင်၊ နိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်ဗုံးအခြေခံပဒေ ဆိုင်ရာခုံးဥက္ကဋ္ဌ ဦးမြိုင်နီး၊ ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်အေး၊ ဒုတိယတ်မတော်ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ် ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ် (ကြည်း) ဒုတိယလိုဂုဏ်မှုးကြီးစိုင်း၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးမှုး၊ ညီးနှုန်းကွဲကဲ ရေးမှုး (ကြည်း ရေး လေး) နေပြည်တော်တိုင်းစစ်ငှာနချုပ်တိုင်းမှုး၊ ဒုတိယ ဝန်ကြီးမှုး၊ နေပြည်တော်ကောင်စိုင်းမှုးနှင့် တာဝန်ရှိသူမှုး တက်ရောက် ဖြစ်သည်။

ရွှေ့ပီးစွာ နိုင်ငံတော်သမ္မတနှင့်ဖီးတို့သည် သာသနူးပိုမာန်တော်ကြီးရှိ ပုံချွမ်ပွားတော်များအား ဆွမ်း၊ သစ်သီး၊ ပန်း၊ ရေချိုးတို့ကို ဆက်ကပ်လျှို့ဝါဒီး ဖြေသည်။

ထိနောက် နိုင်ငံတော်သံယမဟာနာယကအဖွဲ့ညွှန် မန္တလေးမြှု ပန်းမော  
ကျောင်းတိုက် ပဓနနာယကဆရာတော် အဘိဝအမဟာရညွှန်ရှု အဘိဝအဂ္ဂမဟာ  
သွေ့မွှေ့လောတိုက ဒေါက်တာ ဘဒ္ဒန် ကုပ္ပါရာတို့သယ်မှ နိုင်ငံတော်သွေ့တန်း  
အိုးတို့ အများပြုသော ပရီသတ်များက



ပြည်ထောင်စုတရားသူတိုးချုပ် ဦးထွန်းထွန်းဦး ဆရာတော်ထဲ လျှဖွှံ့ပစ္စည်းများ ဆက်ကပ်လျှပါန်းစဉ်။  
(သတ်စောင်)



နိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအမြေခြေပေါ်ဆိုင်ရာခုံးဥက္ကဋ္ဌ ဦးမြေသိနီး ဆရာတော်ထံ လျှော်စွဲလွှား ဆက်ကပ်လောက်ခြင်း၏  
(ဘဏ်ဒ်၏)



ପ୍ରିୟ ଯୋଗଦାନୀୟ ମହିଳାଙ୍କଙ୍କ ପାଇଁ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଉତ୍ସବ ଆହୁତି ପାଇଁ ଏହା କାହାର ଜାଗାରେ ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ ।











## နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ပညာတော်သင်ဆုအတွက် အရည်အချင်းစစ်စာမေးပဲ ဖြေဆိုရမည့်အစီအစဉ်အသိပေးကြည်ခြင်း

၁။ နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ပညာတော်သင်ဆုအတွက် လျှောက်လွှာများလက်ခံခဲ့ရာ ဘွဲ့ကြိုတန်းအတွက် ကျား(၂၂၆)ဦး၊ မ (၄၂၂)ဦး စုစုပေါင်း (၆၅၈)ဦး၊ မဟာတန်းအတွက် ကျား(၃၂၀)ဦး၊ မ (၁၇၂၈)ဦး စုစုပေါင်း (၁၈၄၈)ဦး၊ ပါရဂူတန်းအတွက် ကျား(၃၁၀)ဦး၊ မ (၂၀၆၆)ဦး စုစုပေါင်း(၂၃၃၆)ဦး လျှောက်ထားခဲ့သဖြင့် လျှောက်ထားသူဦးရေ စုစုပေါင်း ကျား (၈၆၆)ဦး၊ မ (၄၀၀၆)ဦး စုစုပေါင်း(၄၈၈၂)ဦး ဖြစ်ပါသည်။

၂။ လျှောက်ထားသူအားလုံးသည် လျှောက်ထားစဉ်က ဖော်ပြထားသော ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါမြို့ကြီးများ၌ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၆ ရက်မှ ၁၂ ရက်အတွင်း နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ပညာတော်သင်ဆု အရည်အချင်းစစ်စာမေးပွဲကို ဖြေဆိုရမည့်ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	စာစစ်ငှာန	ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာပါ တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်
၁။	ရန်ကုန်	ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ တန်သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး၊ ရခိုင်ပြည်နယ်
၂။	မန္တလေး	နေပြည်တော်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ကချင်ပြည်နယ်
၃။	မကွေး	မကွေးတိုင်းဒေသကြီး
၄။	မုံရွာ	စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ချင်းပြည်နယ်
၅။	တောင်ကြီး	ရွမ်းပြည်နယ်၊ ကယားပြည်နယ်
၆။	မောင်လမြိုင်	မွန်ပြည်နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်

**မှတ်ချက်။** သတ်မှတ်ထားသော စာစစ်ငှာနများတွင် ဖြေဆိုရန်အခက်အခဲရှိပါက အမည်၊ အဖအမည်၊ နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ မွေးသက္ကရာဇ်မှုလစာစစ်ငှာန၊ ပြောင်းလဲဖြေဆိုလိုသော စာစစ်ငှာနတိုကို ဖော်ပြလျက် eiei.mon @ mm.britishcouncil.org သို့ ၂-၁၀-၂၀၁၄ ရက်နောက်ဆုံးထား၍ ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားနိုင်သည်။

၃။ အဆိုပါ အရည်အချင်းစစ်စာမေးပွဲအတွက် ပြီတိသွေးကောင်စီ၏ Global English Assessment Tool တစ်ခုဖြစ်သော ကွန်ပျူးတာအသုံးပြု၍ ဖြေဆိုရသည့် Aptis Test ကို အသုံးပြုစစ်ဆေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ Aptis Test တွင် အပိုင်း(၅)ပိုင်းပါဝင်ပြီး ဖြေဆိုရန်ကြာမြင့်မည့်အချိန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

### Computer-based Aptis Test

Component	Duration
Grammar and Vocabulary	25 minutes
Reading	30 minutes
Listening	50 minutes
Writing	50 minutes (Extra: 30 minutes)
Speaking	12 minutes

**မှတ်ချက်။** Aptis Test နှမူနာနှင့် အသေးစိတ်အခက်အလက်များကို [www.britishcouncil.org/Aptis](http://www.britishcouncil.org/Aptis) တွင် လေ့လာနိုင်ပါသည်။

၅။ အဆိုပါ Aptis Test မေးခွန်းနှမူနာနှင့် ဖြေဆိုနည်းလမ်းညွှန် (Aptis Test Familiarization) ကို MRTV, MRTV-4 နှင့် Sky Net ရုပ်မြုပ်သံကြားတို့မှုလည်းကောင်း၊ နိုင်ငံပိုင်နေ့စဉ်ထုတ် သတင်းစာများတွင်လည်းကောင်း ထုတ်လွှင့်ဖော်ပြပေးမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လွှင့်ဖော်ပြမည့်နေ့ရက်များကို ဆက်လက်သတင်းထုတ်ပြန်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ Aptis Test ဖြေဆိုမည့်နေ့တွင် စတင်ဖြေဆိုမည့် သတ်မှတ်ချိန်မတိုင်မီ (၁)နာရီကြိုတင်ပြီး ကွန်ပျူးတာအသုံးပြု၍ ဖြေဆိုနည်းကို ထပ်မံလမ်းညွှန်ပို့ချပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ဖြေဆိုမည့်သူများ၏ အမည်စာရင်း၊ ခုံအမှတ်၊ စာဖြေငှာန၊ ဖြေဆိုရမည့်ရက်စွဲနှင့် အချိန်တိုကို ရုပ်မြုပ်သံကြားနှင့် နိုင်ငံပိုင်နေ့စဉ်ထုတ်သတင်းစာများတွင် ဆက်လက်ကြည်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ Aptis Test ဖြေဆိုသူများအနက်မှ သတ်မှတ်အရည်အချင်းပြည့်မီသူများကို စိတ်စွမ်းရည်စစ်ဆေးခြင်းများ ဆက်လက်ပြုလုပ်ရွေးချယ်ကာ နိုင်ငံခြားတက္ကသိုလ်များသို့ ဝင်ခွင့်လျှောက်ထားစဉ်ကာလအတွင်း အရည်အချင်းမြှင့်သင်တန်းများ ပို့ချမည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ထပ်မံလိုအပ်သော အသိပေးကြည်သူများကို ရုပ်မြုပ်သံကြားနှင့် နိုင်ငံပိုင်နေ့စဉ်ထုတ်သတင်းစာများတွင် ဆက်လက်ဖော်ပြပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။



















ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

# ဟံသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လေဆိပ်စီမံကိန်းတည်ဆောက်ရန် တင်ဒါဇာုင်မြိုင်

မြန်မာ့ယဉ်ကျေမှုအမွှေအနှစ် ရေပြဲတော့တောင်သာဘဝများက ကဗ္ဗာလှည့်ခိုးသွားများကို ဆွဲဆောင်လျက်ရှိနေပါသည်။ ပြည်ပအောင်သည်များ ဝင်ရောက်မှုများလာသည်နှင့်အတူ ခိုးသွားလုပ်ငန်းများ၊ ဖို့တယ်လုပ်ငန်းများ၊ ပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများ၊ အသည်တို့ ပိုမိုတို့ပွားလာကာ မြန်မာနိုင်သားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပွင့်လန်းလာခဲ့ပြီး ပြည်သူများ၏ လူမှုမြို့ပွားဘဝဖွံ့ဖြိုးတက်ရေးအတွက် ခိုးသွားလုပ်ငန်းကလည်း အထောက်အကျပ်လျက်ရှိသည်။

ဟံသာဝတီအပြည်ပြည့်ဆိုင်ရာ  
လေပိုင်စီမံကိန်းတင်ဒါခေါ်လှူခြင်း  
နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယနေ့နံနက် ၁၀  
နာရီခဲ့ခြာ ရန်ကုန်မြို့၊ လေကြောင်း  
ပညာသိပ္ပံကျော်ငါး၍ အစည်းအဝေး  
ခန်းများကျင်းပရာ ပို့ဆောင်ရေးနှင့်  
ဌာန လေကြောင်းလို့ဆောင်ရေး  
ဗျာန်ကြားမှုပါးဒါးဌာန ဗျာန်ကြားရေး  
မှူးချုပ် ဦးဝင်းဆွဲထွန်းက ရှင်းလင်း  
ပြောကြားရာတွေ ရန်ကုန်အပြည်  
ပြည်ဆိုင်ရာလေပိုင်သည် လေယဉ်  
ပြီးလမ်း အလေးဝန်ခိုင်မှုနှင့်  
လုံးချွဲရန် ပြနေရာကန်သတ်ချက်များ  
ရှိပြီး တိုးတက်များပြားလာသော  
စာမျက်နှာ ၁၀ ကော်လဲ ၁ ထိ

An aerial photograph of an airport terminal complex. The central feature is a large, modern terminal building with a curved glass facade and several gates. Several airplanes are parked at the gates. In the background, there are more runways and some greenery. The foreground shows a road with palm trees and a bridge.

ဟဲသာဝတီအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ်စီမံကိန်းတည်ဆောက်ရန် ယခင်တင်ဒါပွဲတွင် အရန်အဖြစ်ရွှေ့ချယ်ခံရည်က တင်သွင်းခဲ့သော Yangnam CAPE-JGC Consortium ၏ လေဆိပ်ပုံစံကို တွေ့ရစဉ်။

သတင်မှတ်စု-စီးစိန်(ကြေးမှု)  
ဓရပုံ-အဖော်(ကြေးမှု)

## ယနေ့မှတိကာ

အခွန်ထမ်းကိုယ်တိုင်  
အခွန်စည်းကြပ်သည့်  
စနစ်သစ်တွင်  
ပူးပေါင်းပါဝင်မူသည်  
စနစ်သစ်အောင်မြင်ရေး၊  
အတွက် အမိက  
လိုအပ်ချက်ဖြစ်

ପ୍ରକାଶକ - ୮

ତ୍ରୀପାଳିବ୍ଲପିବୁଗା  
ତାର୍ତ୍ତିବେଦିନ୍ଦିଏକ୍ଷତ୍ରୀବୁ  
ଏଥାଃଶୁଦ୍ଧ ବନ୍ଧିଃ ୩୦ ଏକ୍ଷ  
ଲାଞ୍ଚିତିର୍ଯ୍ୟବେଳିଗାନ୍ଧି

ପ୍ରକାଶକ - ପାତା ୧

ပထမအကြမ်  
အာရုံးတ်ခေါ်  
ခြင်းလုံးသတ်ပြိုင်ပွဲ  
ကျင်းပမည်

୧୮ -

တောင်ကြီးမီးပံ့ပုံလှတ်တင်ပဲ စသုကားသိက်မြိုက်စွာ ကျင်းပတော့မသိ

တောင်ကြီး အောက်ထိဘာ ၁၃

ရှမ်းပြည်နယ်(တောင်ပိုင်း)တောင်တြီးမြို့၌ နှစ်စဉ်အစဉ်အလာမပေါက်ကျေးပလျော်ရှိသည့် တန်ဆောင်တိုင်းပဲ့ပွဲတော်ကို ယနေ့(အောက်တိုဘာ ၃၀)ရက်မှ နိုဝင်ဘာ ၁ ရက်အထူ အဝယာကုန်သာယားဖွံ့ဖြိုးကုန်၏ တည်ကား ထိုက်မြှော်ဘာ ကျေးပတော့မည်ဖြစ်သည်။ ပြင်းစွဲကို နေ့လွှတ်နှင့် ညလွှတ်ဟူ၍ အစီအစဉ်နှင့်ရပ်ဖြင့် ကျင်းပမြိုင်းဖြစ်သည်။ နေ့လွှတ်မှာခြေနှစ်ချောင်း၊ ခြေလေး ချောင်းသွေ့များအား အရပ်တြီးများပြုလုပ်ကာ ယုံးပြုခြင်းပြုပြီး ညလွှတ်မှာ အဆင်တန်ဆော်အလာပစ်စုံလီခြေယူသွေ့ပြုခြင်းသည် ဖို့နားပန်နှင့် ယမ်းမီးပေါက်ကွဲမှုပြုခြင့် မျက်စိပ်သားဖြစ်အောင် ယုံးပြုခြင်းသည့် မီးတြီးတို့ပုံပြုခြင်းသည်။ ပြင်းစွဲယုံးပြုခြင့်မှားနှင့်ပတ်သက်၍ ကျင်းပရေးကော်မတီမှ တွေ့ဖော်အတွင်းရေးမှူး ဦးတောင်ဝင်းနှင့်တွေ့ဆုံးမေးမြန်ခြင်းဖြစ်ခဲ့သည်။

ଓঁ। প্রিন্সেপালু তাৎক্ষণ্যে তা হাতে লেখা কর্তৃপক্ষের। প্রিন্সেপালু  
তত্ত্বে পূর্বে আনন্দিত রূপে প্রিন্সেপালু তত্ত্বে পূর্বে আনন্দিত।

ଫ୍ରେ॥ ॥ଶିଙ୍କାଷ୍ଟୁମ୍ବ ଗୁଣ୍ଠନେତୀତାନନ୍ଦିଲୁହୁତା କୁଳପିଲିଃ ୧୦ ଶିପିପିତ୍ରି  
ଶିତିଃପ୍ରେସ୍ତୁତିର ଅର୍ଥତନ୍ତିଃଗ ତୋର୍ଦ୍ଵେଷ୍ଟ୍ରିକ ଦିଲାନ୍ତାର୍ଥିନଟେ ତୁଁ ଫଳ୍ୟଃପ୍ରେସ୍ତୁତିର  
ଲୁହୁତାବାପି॥ ଛିପ୍ରେସ୍ତୁତାଗଲବ୍ୟ ଆଶ୍ରମେଳାଗର ମର୍ତ୍ତ୍ରିଃଦେଖାସ୍ତ୍ଵା॥ ୧୮ ପେ କାର୍ଯ୍ୟ  
ପେଗ ଅନ୍ତିଃତ୍ରେଷ୍ଟୁତିଃପି॥ ଫୋର୍କନ୍ଡିନ୍ଦିଃପି ପେ ଜୀ ଜ୍ଞ ପେତ୍ରେପିତ୍ରିଲାତା॥ ଅର୍ଥତନ୍ତିଃଗ  
ପ୍ରିଣ୍ଟୁତେତ୍ରୁତ ପଦମତନ୍ତିଃ ଉତ୍ତିତାନ୍ତିଃପିସ୍ତ୍ରିଃ ଶ୍ରେଷ୍ଠାତା॥ ଅକ୍ଷିତେତ୍ରୁତ  
କାର୍ଯ୍ୟଲାହୁତିର୍ଥିର୍ବନ ମର୍ମମାତ୍ରକର୍ତ୍ତବ୍ୟଃଲଭିତ୍ତେ ଯେହାକ୍ରିତାଯି॥ କାର୍ଯ୍ୟଲି

မသမာတဲ့နည်းလဲဆိုရင် သတ်မှတ်ထားတဲ့ပေထက် ခါးဗြီးပြီး အဲရရှိရေး  
လုပ်ကောင်လာကာပဲ၊ ဂါဏ်ရှင် အဲဖိုစနစ်ကို မသားကောဘား။

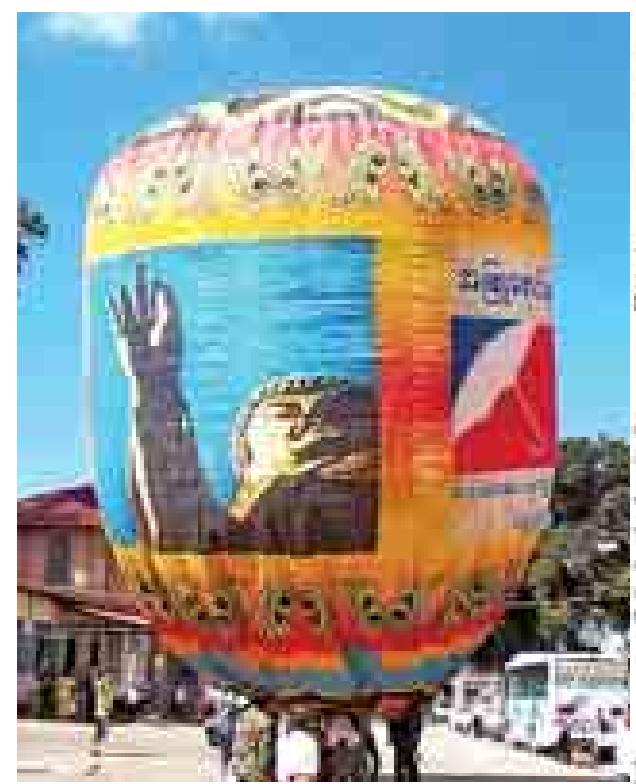
၆။ မိန္ဒာပြည်လာတဲ့ ရေးကြောင်းလေယဉ်းရှင်ပြုပေးပါး။  
 ၇။ မိန္ဒာပြည်လာတဲ့ အပိုင်းကလည်း အခုခေတ်ရေးကြောင်းနဲ့  
 တော်တော်လေးကို တိုးတက်လာတာတွေရတယ်။ အဓိပ္ပားဖို့ ၂၅ ၁၀  
 သတ်မှတ်ထားတယ်။ ၂၅ ၁၀ သတ်မှတ်ရရာကလည်း အောက်ကဆိတ်မယ့်  
 ယမ်းပိဿာ ၄၀ လောက်ကို နိုင်နိုင်နှင့်နင်းချိတ်ဆွဲတိုင်နိုင်အောင်ပါ။  
 ၂၅ ၁၀ ပေဆိုရင် အဲဒီလောက်ယမ်းပိဿာကို နိုင်နိုင်နှင့်နင်းချိတ်တင်နိုင်  
 လောက်တော်ဘူး။ ဒါကတော့ ပေးပို့ပြုလုပ်လာတဲ့ စေးကြောင်းပေါ့။

ବେଳେ ହେଲିବୁଥିଲା କ୍ରମିତ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଯୁଦ୍ଧପିଣ୍ଡିଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଅଟ୍ଟାଇଛି ।

**ଫ୍ରେ:** ॥ପବିତ୍ରତାରେ ଯୁଦ୍ଧପ୍ରିସ୍ଟିଙ୍ଗମଳ୍ୟ ଆଶ୍ରେ ଦେଖିବା ଆହାଲ୍ୟେ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁ କଣ୍ଠରେ ରୁଣ୍ଡିବାରୁ ଏବଂ କରିବାରା ଆଶ୍ରେ ଆଶ୍ରେ ଦେଖିବା ଉପରେ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁ କଣ୍ଠରେ ରୁଣ୍ଡିବାରୁ ଏବଂ କରିବାରା ଆଶ୍ରେ ଆଶ୍ରେ ଦେଖିବା ଉପରେ  
**ଡେ:** ॥ଦ୍ଵିତୀୟ ଦେଖିବାରୁ ଏବଂ କରିବାରୁ ଆଶ୍ରେ ଆଶ୍ରେ ଦେଖିବାରୁ ଏବଂ କରିବାରୁ

**ତାପିଲ୍ଲା** ।।ଲାଜାଯୋଗ ଏହି କୁ ପୁଣ୍ଡିଳିନ୍ଦ୍ରଃତ୍ୟାଃତ୍ରେ ଆମ୍ବରଃପେଶିର୍ଵିନ୍ଦ୍ରାକଣ୍ଠିଷ୍ଟେଶ୍ଵିତାଯି ॥

ကွင်းထဲမှာ နှစ်ဖွဲ့၊ အပေါက်ကြည့်တာ ငါးဖွဲ့။ ကွင်းထဲက မိုင်းခံတဲ့ ပုံသဏ္ဌာန်  
အမှတ်ပေးအဖွဲ့က စာမျက်နှာ ၇ ကော်လုံ ၁ ဘီး



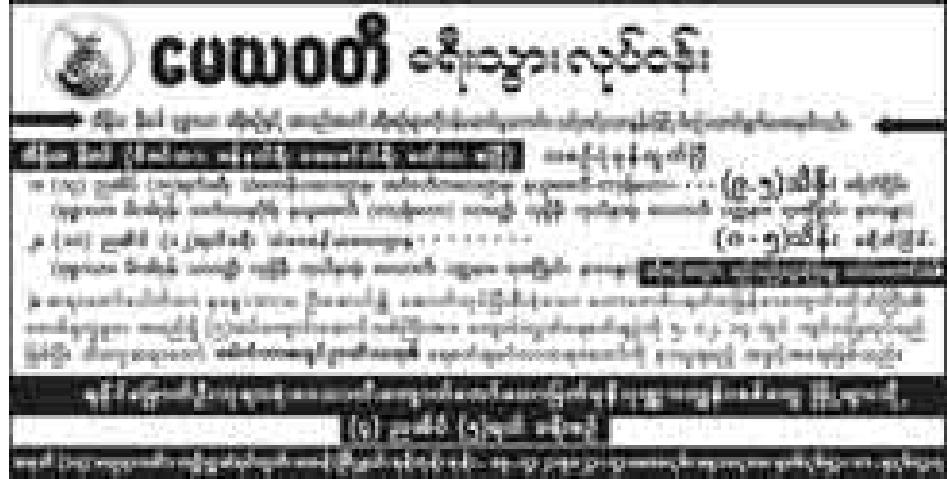




# မောင်ကွန်းတင်ထိမ်းပြားမင်္ဂလာဆွဲခံပွဲကျေးဇူးတင်လွှာ

၂၄-၁၀-၂၀၁၄ ရက် Sedona Hotel (Grand Ball Room)၏ ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မောင်ကွန်းတင်ထိမ်းမြားမင်္ဂလာပွဲအခမ်းအနားတွင် မင်္ဂလာအောင်စံပယ်ပန်းကုံး ချီးမြှုင့်ပေးပါသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ ဝန်ကြီးချုပ် ဦးမြင့်ဆွဲနှင့်အနီး ဒေါ်ခင်သက်ငွေးအားလည်းကောင်း၊ မင်္ဂလာလက်ထပ်လက်စွဲပ်ချီးမြှုင့်ပေးပါသော မြို့တော်ဝန် ဦးလှမြင့်နှင့်အနီး ဒေါ်ခင်အေးနှယ်တို့အားလည်းကောင်း၊ မင်္ဂလာမောင်ကွန်းတင်လက်မှုတ်ရေးထိုးရာတွင် နာယကကြီးအဖြစ် ဆောင်ရွက်ပေးပါသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး တရားလွှာတ်တော်တရားသူကြီးချုပ် ဦးဝင်းဆွဲနှင့်အနီး ဒေါ်နန်းနှင့်အီး အသိသက်သေများအဖြစ် လက်မှုတ်ရေးထိုးပေးပါသော ဦးဝင်းနှင့်အနီး ဒေါ်ဝေဝါး(ရွှေဟိန်းထက်ကျောက်မျက်ကုမ္ပဏီ)၊ ဦးသိန်းဝင်းအောင်နှင့် ဒေါ်တင်လတ်မင်း(ရွှေဗျိုင်းဖြူကုမ္ပဏီ)၊ မင်္ဂလာအခမ်းအနားမှုး ဦးသိန်းလှမော်၊ မင်္ဂလာအခါတော်တေး သီဆိုပေးပါသော မဟောနေဝင်း၊ မင်္ဂလာတေးများဖြင့် ဖျော်ဖြေပေးကြပါသော နှင့်ကျော်တေးသံရှင်များ၊ မင်္ဂလာရွှေဆောင်လမ်းပြုအဖြစ် ဆောင်ရွက်ပေးပါသော သီမှုဝင်းထက်၊ မင်္ဂလာပန်းများ ကြဖြန့်ပေးပါသော မေသီမှုနှယ်အားလည်းကောင်း၊ မင်္ဂလာအောင်စံပယ်ပန်းကုံး ကိုင်ဆောင်ပေးပါသော နှင့်ရတနာ၊ မင်္ဂလာလက်စွဲပ်ပန်းကိုင်ဆောင်ပေးပါသော နှုန်းမျိုးသွေးဝင်း၊ သတို့သားအရုံများအဖြစ် ကူညီပေးပါသော မောင်စို့ပြုမြင့်၊ မောင်အောင်မျိုးမြင့်၊ မောင်သိန်းအုပ်အောင်ပိုင်၊ မောင်ရဲရင့်သူ၊ သတို့သမီးအရုံများအဖြစ် ကူညီပေးပါသော မပို့မတိတင်လတ်၊ မနန်းစန္ဒီမြင့်ဝင်း၊ မအိဖြူသန့်အောင်၊ မမေသင်းကြုတို့အားလည်းကောင်း၊ သတို့သား၊ သတို့သမီးနှင့် မင်္ဂလာအရုံများအတွက် မင်္ဂလာဝတ်စုံနှင့် မိတ်ကပ်စီစဉ်ပေးပါသော မိုးကုတ်ပေါက်ပေါက်၊ Fashion Euphoria သိဂုရွှေဝါပိုးထည်တိုက်၊ ရွှေဆင်တိုင်းပိုးထည်တိုက်၊ မိတ်စာများ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးပါသော ဒရိုပို့နိုင်တိုက်၊ မင်္ဂလာဦးဆွဲမ်းကျွေးတွင် မိတ်ကပ်စီစဉ်ပေးပါသော မောင်းမောင်၊ ဓာတ်ပုံနှင့်မှုတ်တမ်းပီဒီယိုများ ရိုက်ကူးပေးပါသော ကိုဝဏ္ဏဆွာန်း၊ Pre-wedding ဓာတ်ပုံများအား ရိုက်ကူးပေးပါသော နိုင်နိုင်ထွေး(Expo Show)၊ ပန်းအလှပ်ဆင်ပေးပါသော အန်တိနိုလာ(Eternal Flowers)၊ မေတ္တာဖြင့် ဖိန်ပ်များကို စီစဉ်ပေးပါသော ရွှေနာဂါးဖိန်ပ်မှ တာဝန်ရှိသူများအားလည်းကောင်း၊ မေတ္တာဖြင့် မင်္ဂလာလက်ဖွဲ့ကမ်းပစ္စည်းများ စီစဉ်ပေးပါသော Viriyaya အားလည်းကောင်း၊ စားသောက်ဖွှားရာများ တည်ခင်းကျော်ခံပေးပါသော Sedona Hotel မှ မန်နေဂျာနှင့် ဝန်ထမ်းများ၊ မင်္ဂလာပွဲအတွက် လိုအပ်သည်များ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးပါသော ဦးကျော်လျော့၊ ဒေါ်နန္ဒာဝေဒီ(Home Galaxy Interior Mall)၊ မင်္ဂလာပွဲအစီအစဉ်အား တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးပါသော အန်တိမြတ်မြတ်စီး၊ ရွှေဗျိုင်း(Royal Stars Event Planner Group)နှင့် ကြွေရောက်ချီးမြှုင့်ပေးကြပါသော ဂုဏ်သရေရှိလှကြီးမင်းများ၊ ဆွဲမျိုးမိတ်သံ့ဟအပေါင်းတို့အားလည်းကောင်း၊ ၂၂-၁၀-၂၀၁၄ရက် ချမ်းမြှော်ပို့ရိုပ်သာကျောင်းတွင် ပြုလုပ်သော မင်္ဂလာဦးဆွဲမ်းကျွေးပွဲသို့ ကြွေရောက်ချီးမြှုင့်ပေးပါသော ဓရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ်၏အနီး ဒေါ်ခင်ငွေးမြင့်၊ ဆွဲမျိုးမိတ်ဆွဲ၊ သူ့ကျော်ချင်းများနှင့် မင်္ဂလာပွဲ အောင်မြင်စွာ ကျင်းပနိုင်ရေးအတွက် အဘက်ဘက်မှ ဂိုင်းဝန်းကူညီပေးကြပါသော ရပ်ဝေးရပ်နီးမှ နှစ်ဖက်ဆွဲမျိုး မိတ်သံ့ဟများ၊ သူ့ကျော်ချင်းများနှင့် ကျွေးဇူးတင်ထိုက်သူအားလုံးကို လိုက်လွှာ ကျွေးဇူးတော်ရှိပါကြောင်း။

နှစ်ဖက်သောမိဘများနှင့်  
မောင်သန့်စင်-မအေးအေးငြိမ်းအောင်



မြန်မာနိုင် သောက်တွေ့ဆုံးမှု (၁)မြန်မာန်  
 ပုဂ္ဂန် စောင်းဆုံးမှု (၂) အဖွဲ့(၅၃)  
 ဒုက္ခန်းလုပ် စတင်သင့် သင့်သောက်တွေ့ဆုံး  
 မြန်မာန် သောက်တွေ့ဆုံးမှု (၃)မြန်မာ ရုပ် စောင်းမှု  
 အဖွဲ့(၇၃) စောင်းဆုံးမှု (၄)မြန်မာန် အဖွဲ့(၆၉၀၀၀၀) အုပ်ချုပ်  
 ဒုက္ခန်းလုပ် စတင်းဆုံးမှု  
 မြန်မာန် (၁)မြန်မာ ရုပ် စောင်းမှု၊ အဖွဲ့(၅၃/၁)  
 အိမ် အသာက်ဆုံးမှု အဖွဲ့(၁၃) မြန်မာန် အဖွဲ့(၁၃/၁)  
 အိမ် အသာက်ဆုံးမှု အဖွဲ့(၁၃) မြန်မာန် အဖွဲ့(၁၃/၁)

ဆင့်သက်ပါယနာ သာသနူသမိုင်းဝင်  
သီရိမှုက်လာကမ္မာအေးစေတိတော်မြတ်ကြီး  
ထရန်စဖော်မာအလုံရှင်များ ဖိတ်ခေါ်ခြား

သိမ္ပုဒ်ပါ၍ တော်ကြီးအား လုံလာက်သော အလင်းရောင်ဖိုင့် ကြည့်ညီဖွယ်ရာ မိပုဇော်နိုင်ရန် ၃၁၅-ကော်အေ တိုထရရှစ်ဖော်(၁)လုံးကို တပ်ဆင်ရန် စီစဉ်လျက်ရှုပါသည်။

၃၁၅-ကော်မြို့အေး ထုန်စံဖော်မှာ၏ ကော်မြို့များ သွယ်တန်းမြင်း ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ အပါအဝင် ငွေကျက်သိန်း (၇၆၀)ခန့် ကုန်ကျေမှုည်ဖြစ်ရာ သွေ့ကြော်လင် ပါရီရှင်များအနေဖြင့် တစ်ဦးချင်းဖြစ်စေ စုပေါင်း၍ဖြစ်စေ မိမိတို့တို့စွမ်းသည့်၊ ပိုဝင်လူဒါန်နိုင်ပါကြောင်း နိုးဘွန်အကိုးဖျော်၍ နှီးဆော်အောင်ပါသည်။

ဂေါပကအဖွဲ့ရုံး၊ ဖုန်းနံပါတ်-၆၆၀၀၀၂၊ ၆၇၅၄၂၂၁၂။ သို့ ဆက်သွယ်လူဒါန်းနိုင်ပါသည်။

ଗେବଗାତ୍ମ୍କୁ  
ବୀରିମନ୍ଦିଲାଗଙ୍କୁଆଜେଃଫେଟିଟର୍

(အနောက်) စွန်းလွန်းရှိပသုနာတောရကျော်းတိုက်၊  
အင်းတကော်(၁၁) ကြိမ်မြောက် စုပေါင်းမဟာဘုံကထိန်အလုပ်တော်မင်္ဂလာဖိတ်ကြားလွှာ

କଠିମତ୍ତ୍ୟାଲ୍ୟର୍ଣ୍ଣମୁଖୀଙ୍କୁ  
ତିଯାକା / ତିଯିକାମମୁଖୀ



## တိဂုံခန်းအမြန်ရောင်းမည်

လူနေထိုင်ရန်အသင့်၊ အဆင့်မြင့်ပြင်ဆင်ပြီး၊ တာမွေ  
တ်ချောင်းရပ်ကွက်၊ ပုလုဝါမှန်လမ်း၊ ဂိုတ်အစည်းအရွှေ့ရွှေ၊  
နှုရာသင့်။

ဘုရားနတ္ထသမီးအဖြစ်သတ်မှတ်ပြီ၊ သမီးအဖြစ်မှ အမွှေပြတ်စွန့်လွတ်ကြောင်း  
မရှိနောက်ခင်အကျိုးကိုလောင်ကြော်ခြင်း

ရန်ကုန်မြို့၊ မြောက်သွေးတော်မြို့နယ်၊ ရွှေပေါက်ကြီးသံ (၃၅)ရဲပိုက်၊ အင်းလမ်း၊  
မှတ်(၆၆၄)နောက် ဒေါ် ခင်စန်းမြင့် [၂၁] / တမ္မနိ(၆၅)ဝေကျော်၏ လွှာအပ်ဆိုနိုင်ကြားချက်အရ

କେ ଏବେଳାଙ୍ଗାରୁ ପ୍ରତିକାଳୀନ ବ୍ୟାକାରୀ  
ଏବେଳାଙ୍ଗାରୁ  
LL.B,D.S.W.D.C.S, C.A.B.S, WIPO  
(Switzerland).Psychosocial Support  
ଆଧ୍ୟତ୍ମିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ (ଦେଖି-ଦୂର୍ଜ୍ଞାନ)  
ଶ୍ରୀଲଙ୍କାନାଥାଙ୍କ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଆଧ୍ୟତ୍ମିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଆଧ୍ୟତ୍ମିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ  
(୧) - ଆଧୁନିକ (ଦୋଷ) ବ୍ୟାକାରୀଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବା  
(୨) - ଆଧୁନିକ (ଦୋଷ) ବ୍ୟାକାରୀଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବା  
(୩) - ଆଧୁନିକ (ଦୋଷ) ବ୍ୟାକାରୀଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବା  
(୪) - ଆଧୁନିକ (ଦୋଷ) ବ୍ୟାକାରୀଙ୍କ ପରିଚାଳନା କରିବା  
ଆଧ୍ୟତ୍ମିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଆଧ୍ୟତ୍ମିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଆଧ୍ୟତ୍ମିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ  
ଆଧ୍ୟତ୍ମିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଆଧ୍ୟତ୍ମିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ







ဒိုက်လျှော်စွဲမြတ်ဆုံးသူများ၏ ရုပ်ပိုင်းသုတေသနတွင် ပျော်ရွေ့ချင်ရန် အတွက် အမြတ်ဆုံးဖြစ်ပါသည်။

KMD

## **Computer Centre**



၁၇၃

**LCCI Accounting** (Level I, II, III) ଲାଭକାରୀକାର୍ଯ୍ୟକଣ୍ଠେ

April Series 2015



Level I, II សាខាថ្មី និងសាខាអំពើរបស់ខ្លួន និងការអនុវត្តន៍ដែលបានរៀបចំឡើង

30 - Oct - 2014 (6:00pm-7:30pm)

[Wed, Thurs & Fri on Sunday]

7 - Nov - 2014 (10:30am-12:30pm)

{ Thurs & Fri 06/03/2015 }

ပြောက်ဆုံး ၂၁၉၆၈၇၅ နီးနှင့်မာတိနီးနှင့်  
Passport No-899880 သည် ခနီးသွားရင်းပျောက်  
သွားသွားပါသဖြင့် တွေ့ရှိလျှော့အကြောင်းပြားပေးပါ။ ကျော်ဆုံးပါမည်။

ပျောက်ဆုံး လျှိုင်တော် မဟန်နှစ်နဲ့လင်းခြား /က/မဟန်နှစ်ဝါဒ၊ CDC-ခြင်ငါရီ၊ W/K သလောသားလုပ်ရုံ၊ ပျောက်ဆုံးသွားလောင်းမြှင့် တွေ့ဖို့ပြု၏  
ပြုရေး၊ အကြောင်းပြုမှုများ၊ မေလာင်ခိုက်ပါဘာ။ ၁၂၃-၀၉-၁၈၁၃၊ ၁၇

ကျေးဇူး ဗုဒ္ဓတော် ကျော်သန်းလွှုံ PP No-M-048840 ပျောက်ခံးသွားပါသဖြင့်  
သို့၏ အကြောင်းပြားပါရန်။

99

ପରିମାଣ - ୩୦୦୦୦୦୦ ଟଙ୍କାରେଖାଗୁଡ଼

— 1 —

### **Answers (Page 3)**

## ခုနှင့်ကျမ်းတို့ထဲမှာလုပ်သူများ

ବୁଦ୍ଧିମତୀ ଶାଖା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ

အောက်	ရုံးလမ်းလမ်း	၀၉-၄၀၀၇၇၀၃၈	လုပ်ငန်း (၁၆၅ လိပ်)	လမ်းပြော	၀၉-၄၀၀၂၄၀၃၃၈	ဦးဘဏ္ဍာ သီ္မာ/၁၁၁ မွန်ဖွဲ့စည်းလာ	၀၉-၄၃၄၅၁၁
ဦးဘဏ္ဍာ	လွှာတော်မြို့နယ်	၀၉-၇၀၀၀၀၁၃၈	လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၄၃၁၇၀၆၄၄၈	မွန်ဖွဲ့စည်း	၀၉-၄၀၀၁၀၉၃၅၄
ဦးဘဏ္ဍာ	လွှာတော်မြို့နယ်	၀၉-၁၀၀၆၃၁	လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၁၃၀၄၀၂၉၀	မွန်ဖွဲ့စည်းလုပ်	၀၉-၇၃၀၉၃၀၉၀
ဦးဘဏ္ဍာ	လွှာတော်မြို့နယ်	၀၉-၅၀၀၄၁၁၄	လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၁၃၁၃၃၃၈၈	မွန်ဖွဲ့စည်း	၀၉-၄၁၁၂၀၇၉၆၃
ဦးဘဏ္ဍာ	လွှာတော်မြို့နယ်	၀၉-၄၀၀၁၈၃၃	ဦးဘဏ္ဍာ/၁၁၁ မွန်ဖွဲ့စည်း	ဦးဘဏ္ဍာ/၁၁၁ မွန်ဖွဲ့စည်း	၀၉-၂၃၂၀၁၃၉	ဦးဘဏ္ဍာ	၀၉-၄၀၀၈၄၄၇၇
၁၃၁	အောက်ဖွောက်တွင်ပါသော ၀၁ ၃၇၀၂၉၉		ဦးဘဏ္ဍာ	ဦးဘဏ္ဍာ	၀၉-၅၃၃၄၀၃၈	ဦးဘဏ္ဍာ	၀၉-၃၃၃၅၇၇၇
၁၃၁	အောက်ဖွောက်တွင်ပါသော ၀၁ ၃၇၀၂၉၉		လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၁၃၀၆၄၃၇	လွှာတော်	၀၉-၃၄၅၈၇၀၈၉
ဒုတိယ	ပြည်လမ်း ၄၇၁။၂		လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၂၃၀၂၂၇၇၅၃	လွှာတော်	၀၉-၄၀၃၇၇၈၄၇
ဒုတိယ	လွှာတော်မြို့နယ်	၀၁ ၃၇၀၃၆၇	လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၇၇၀၁၀၀	လွှာတော်(ပြည်လမ်း)	၀၉-၃၁၄၂၉၁၄၃၃
	လွှာတော်မြို့နယ်	၀၉-၃၀၃၃၆၀၁၈	လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၁၃၀၆၄၁၁	လွှာတော်	၀၉-၃၁၄၁၄၀၉၉
အောက်ဖွောက်တွင် ပြည်လမ်းလိပ်	လွှာတော်မြို့နယ်	၀၉-၃၅၀၄၄၄၅၇၄	လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၃၅၀၆၇၇၂	လွှာတော်လိပ်	၀၉-၄၂၃၂၃၆၀၇၇
လိပ်	ပြည်လမ်းလိပ်	၀၉-၄၅၀၀ ၁၃၃၇၉	လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၄၃၃၄၀၅၅၁၅	လွှာတော်	၀၉-၃၁၄၄၄၇၅၉၁
	လွှာတော်	၀၉-၄၂၁၀ ၁၈၃၂၁	လွှာတော်	လွှာတော်	၀၈-၃၃၃၆၁၃	လွှာတော်	၀၉-၃၁၀၀၄၃၈၇
			ပါ	ပါ	၀၉-၃၃၃၉၁၆၄၃	ပါ	၀၉-၃၅၃၃၁၁၄၃၃
			လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၄၃၀၁၆၃၃၇	လွှာတော်	၀၉-၃၁၀၀၂၄၄၅၅
			လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၃၃၃၉၁၆၇၇	လွှာတော်	၀၉-၃၅၃၃၁၁၄၃၁
			လွှာတော်	လွှာတော်	၀၉-၄၀၀၂၄၀၃၄	လွှာတော်	

အောက်တွင်ပါသော နှစ်မျိုးမှာ မြန်မာ လူများ အောင် ပေါ်လေ့ရှိခဲ့သည်။

**ပုဂ္ဂန်း / မြန်မာစာ** - အမှတ် (၅၃ / ၉၉) ပျမော် အကောင်းဆုံးလုပ်သိမ်းရုံး၊ ရန်ကုန်း  
**နှင့်ပိုင်** - 01 - 382333 , 01 - 384632 , 09 730 48157, 09-250065716, 09 250065717, 09 250065719